

**О ратификации Соглашения между Республикой Казахстан и Азербайджанской
Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой и Протокола к Соглашению между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой**

Закон Республики Казахстан от 2 июля 2003 года N 457

      Ратифицировать Соглашение между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой, совершенное в Москве 29 ноября 2001 года, и Протокол к Соглашению между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой, совершенный в Баку 27 февраля 2003 года.

*Президент*   
*Республики Казахстан*

**Соглашение**   
**между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой**   
**о разграничении дна Каспийского моря между**   
**Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой**

*(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу 18 июля 2003 года)*

      Республика Казахстан и Азербайджанская Республика, далее именуемые Сторонами,   
      стремясь обеспечить благоприятные условия для реализации своих суверенных прав на Каспийском море, а также урегулировать в духе взаимопонимания и сотрудничества вопросы, связанные с эффективным использованием минеральных ресурсов дна и недр Каспийского моря,   
      принимая во внимание, что существующий правовой режим Каспийского моря не отвечает современным требованиям и не регулирует в полном объеме взаимоотношения прикаспийских государств,   
      призывая прикаспийские государства к скорейшему заключению на основе их общего согласия Конвенции о правовом статусе Каспийского моря,   
      руководствуясь принципами и нормами международного права, интересами Сторон при разработке и использовании минеральных ресурсов дна и недр Каспийского моря, существующей практикой на Каспийском море,   
      исходя из того, что разграничение настоящим Соглашением дна Каспийского моря не распространяется на биологические ресурсы и использование Каспийского моря в целях судоходства,   
      принимая во внимание достигнутые двусторонние договоренности по вопросам правового статуса Каспийского моря, согласились о нижеследующем:

**Cтатья 1**

      Дно Каспийского моря и его недра разграничиваются между Сторонами по срединной линии, которая строится на основе равного удаления от исходных базовых точек на береговой линии и островах. Координаты исходных базовых точек определяются исходя из среднего многолетнего уровня Каспийского моря, равного отметке минус 28 метров Балтийской системы высот.

**Статья 2**

      Географическое описание срединной линии и ее координаты будут определены на основе согласованных Сторонами картографических материалов и исходных базовых точек и закреплены в отдельном Протоколе, который явится приложением к настоящему Соглашению и его неотъемлемой частью.

**Статья 3**

      В пределах своих донных секторов Стороны осуществляют суверенные права в целях разведки, разработки и управления ресурсами дна и недр Каспийского моря, прокладки подводных кабелей и трубопроводов по дну Каспийского моря, создания искусственных островов, берм, дамб, эстакад, платформ и иных инженерных сооружений, а также другой правомерной хозяйственно-экономической деятельности на дне.   
      Вопросы разведки и разработки перспективных структур и месторождений в случае прохождения через них срединной линии будет предметом отдельных соглашений между Сторонами.

**Статья 4**

      Разногласия в толковании и применении положений настоящего Соглашения разрешаются путем переговоров и иными мирными средствами по выбору Сторон.

**Статья 5**

      Настоящее Соглашение не препятствует достижению общего согласия прикаспийских государств по правовому статусу Каспийского моря и может рассматриваться Сторонами как часть их общих договоренностей.

**Статья 6**

      По взаимному согласию сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

**Статья 7**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о его ратификации.

      Совершено в городе Москве 29 ноября 2001 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, азербайджанском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения, стороны будут руководствоваться текстом на русском языке.

*За Республику              За Азербайджанскую*   
*Казахстан                    Республику*

**Протокол**   
**к Соглашению между Республикой Казахстан и**   
**Азербайджанской Республикой о разграничении дна**   
**Каспийского моря между Республикой Казахстан и**   
**Азербайджанской Республикой**

*(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу 18 июля 2003 года)*

      Республика Казахстан и Азербайджанская Республика, далее именуемые Сторонами,   
      основываясь на Соглашении между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой от 29 ноября 2001 года (далее "Соглашение"),   
      в целях определения географических координат срединной линии разграничения участков дна и недр Каспийского моря,   
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Настоящим Протоколом Стороны устанавливают географические координаты прохождения срединной линии разграничения участков дна и недр Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой (Каталог географических координат срединной линии разграничения - Приложение 1), которая строится на основе равного удаления от исходных базовых точек на береговой линии и островах (Каталог географических координат исходных базовых точек - Приложение 2).

**Статья 2**

      Начальной точкой срединной линии разграничения является точка стыка линий разграничения участков дна и недр Каспийского моря между Республикой Казахстан, Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией, с координатами 42 о 33',6 северной широты и 49 о 53',3 восточной долготы.   
      Конечной точкой срединной линии разграничения является точка с координатами 41 о 32',4 северной широты и 50 о 56',6 восточной долготы, которая может быть принята в качестве точки стыка линий разграничения участков дна и недр Каспийского моря между Республикой Казахстан, Азербайджанской Республикой и Туркменистаном, что должно быть зафиксировано в трехстороннем соглашении между ними.

**Cтатья 3**

      Срединная линия разграничения нанесена на согласованную Сторонами схему срединной линии разграничения участков дна и недр Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой (Приложение 3).

**Статья 4**

      Настоящий Протокол вступает в силу в порядке, предусмотренном статьей 7 Соглашения, неотъемлемой частью которого он является.

      Совершено в городе Баку 27 февраля 2003 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, азербайджанском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В целях толкования положений настоящего Протокола Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Республику                За Азербайджанскую*   
*Казахстан                      Республику*

Приложение 1           
к Протоколу к Соглашению между   
Республикой Казахстан и      
Азербайджанской Республикой    
о разграничении дна Каспийского   
моря между Республикой Казахстан   
и Азербайджанской Республикой

**Каталог**   
**географических координат**   
**срединной линии разграничения**

--------------------------------------------------------------------   
  Номера поворотных точек !  Северная широта ! Восточная долгота   
     срединной линии      !                  !   
**--------------------------------------------------------------**   
    Начальная точка              42 о 33',6             49 о 53',3   
           1                     42 о 25',8             50 о 00',3   
           2                     42 o 24',5             50 o 01',7   
           3                     42 o 22',3             50 o 03',8   
           4                     42 o 20',9             50 o 05',4   
           5                     42 o 20',2             50 o 06',4   
           6                     42 o 19',7             50 o 06',9   
           7                     42 o 17',0             50 o 10',1   
           8                     42 o 16',4             50 o 10',8   
           9                     42 o 11',1             50 o 17',5   
          10                     42 o 10',4             50 o 18',5   
          11                     42 o 06',5             50 o 23',6   
          12                     42 o 05',2             50 o 25',4   
          13                     41 o 57',9             50 o 36',0   
          14                     41 o 57',4             50 o 36',8   
          15                     41 o 56',6             50 o 38',0   
          16                     41 o 55',8             50 o 38',7   
          17                     41 o 53',2             50 o 41',2   
          18                     41 o 51',3             50 o 41',9   
          19                     41 o 50',6             50 o 42',2   
          20                     41 o 47',8             50 o 43',1   
          21                     41 o 39',1             50 o 50',4   
          22                     41 o 37',0             50 o 52',3   
          23                     41 o 35',3             50 o 53',8   
          24                     41 o 33',4             50 o 55',5   
          25 (конечная)          41 o 32',4             50 o 56',6   
--------------------------------------------------------------------

Приложение 2           
к Протоколу к Соглашению между   
Республикой Казахстан и      
Азербайджанской Республикой    
о разграничении дна Каспийского   
моря между Республикой Казахстан   
и Азербайджанской Республикой

**Каталог географических координат**   
**исходных базовых точек**

**Республика Казахстан**   
**--------------------------------------------------------------**   
NN п/п !      Северная широта       !     Восточная долгота   
        !                            !   
--------------------------------------------------------------------   
   1             43 о 09',1                       51 о 16',2   
   2             43 о 09',1                       51 о 16',6   
   3             42 о 50',1                       51 о 54',3   
   4             42 о 05',0                       52 о 25',4   
   5             41 о 46',6                       52 о 26',5   
   6             41 о 46',1                       52 о 26',7   
--------------------------------------------------------------------

**Азербайджанская Республика**   
**--------------------------------------------------------------**   
NN п/п !      Северная широта       !     Восточная долгота   
        !                            !   
--------------------------------------------------------------------   
   1             41 о 45',6                       48 о 42',4   
   2             41 о 35',8                       48 о 51',9   
   3             41 о 32',2                       48 о 55',8   
   4             41 о 28',0                       48 о 59',6   
   5             41 о 22',7                       49 о 04',4   
   6             41 о 21',8                       49 о 05',0   
   7             41 о 18',9                       49 о 06',7   
   8             40 о 35',7                       50 о 04',3   
   9             40 о 29',3                       50 о 19',9   
--------------------------------------------------------------------

Приложение 3           
к Протоколу к Соглашению между   
Республикой Казахстан и      
Азербайджанской Республикой    
о разграничении дна Каспийского   
моря между Республикой Казахстан   
и Азербайджанской Республикой

**Схема**   
**срединной линии разграничения участков**   
**дна и недр Каспийского моря между**   
**Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой**   
**(См. бумажный вариант)**

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан